RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0266
Licence Number 牌昭編號	L0988

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

			under Part 3, Sect	ion $\frac{8(3)(a)}{}$, of the Re	esidential Care Homes (Pers	sons with Disabilities)	Ordinance in respe	ect of th
			war care nome — 《殘疾人士院舍	條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u>	_條獲發牌照-			
	rticular 舍資料		l care home —					
(a)	Nan	ー ne (in English) 髯(英文)	The Neighbourho	ood Advice-Action Council & Leisure Manors	Name (in Chinese) 名稱(中文)	鄰舍輔導會悠	然・欣然居庭	
(b)		Address of h 院舍地址		0F, 4-6 San Fuk Road, Tuer	n Mun, New Territories			
		No.	新界屯門新福路	4 至 6 號 10G 座及 10F 座				
	(ii)	Premises wh 可開設院舍	nere home may be o 的處所	operated 同上				
		as more part 其詳情見於	icularly shown and 圖則第_0266(3)	l described on Plan Number _號,該圖則現存本人處	0266(3) deposited with · 並經本人批准。	and approved by me.		
(c)	Max 院倉	kimum number 計可收納的最多	r of persons that the 多人數108_	e residential care home is ca	pable of accommodating			
	rticular	s of person/c		which this licence is issue	d in respect of the above resi	dential care home —		
	Nan	ne/Company	(in English)	Neighbourhood Advice-Acti	Name / Compo on Council 姓名 / 公司名	any (in Chinese) 稱 (中文) 鄰舍	輔導會	
(b)		lress	北角百福道 21 號			1117 (1 人)		
per	rsons w	ith disabilities	of the following ty	ype: Medium Ca		1775F		home f
				料理、管理或以其他方式	771790		内殘疾人士院舍。 1 November 202) 3
	31 O	nce is valid ctober 2026	for m inclusive. E效,有效期為		date of issue to cover 2023年11月1日		26年10月31日	. <u></u>
		計算在內。	:双,有双期局	10月,田			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	IL
			bject to the following	ing conditions —				
4) —	/在 1 1 1 1 1 1 1 1 1	有下列條件- 						
Di	sabilitie	es) Ordinance	in the event of a br	each of or a failure to perfor	ers vested in me under Sect	out in paragraph 6 abov	ve.	
右	月酮院	舍 遅反蚁木麻	3. 履行以上第6段用	f列的任何條件,本人可 仁	F使《殘疾人士院舍條例》	第9條賦予本人的權力	,撤銷或暫時吊銷	本牌照
							金麥	
	202	23年11月1日	3			(李金容	(各で) 代行	•)
-		Date 日期					r of Social Welfare ial Administrative R	
					·	0 0 1	政區社會福利署署	_

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。